



## EN\_PERSONAL BODY SCALE

THIS DEVICE IS DESIGNED TO MONITOR YOUR WEIGHT OVER TIME, ENSURING YEARS OF RELIABLE SERVICE. THE MANUAL PROVIDES DETAILED INSTRUCTIONS FOR AN OPTIMAL EXPERIENCE. THANK YOU FOR CHOOSING OUR SCALE!

### WARNINGS

Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse and keep it for further use in the future.

- Place your scale on a hard flat surface will ensure the greatest accuracy.
- Always weigh yourself on the same scale placed on the same floor surface. Uneven floors may affect the readings.
- Clean your scale with a damp cloth but do not allow water to get inside the scale, this can damage the electronics components.
- Do not use any chemical clearing agents.
- Do not store the scale in an upright position when not in use as this will drain the batteries.
- Treat your scale with care as it is a precision instrument, do not drop it or jump up or down on it.
- This product is intended only for the use for which it was designed, namely as an electronic scale for household use only. Any other use is to be considered improper and therefore dangerous.
- This scale is not to be used to determine the weight of objects or substances in commercial transactions, for the manufacture of medicines, for calculating tolls, rates, fees, taxes, premiums, fines, remuneration, allowances or fees of a similar type determined by weight.
- This scale may be used to keep track of body weight but should not be used to make diagnoses or define medical treatments. Values that may seem unusual or out of the norm should always be discussed with your physician. In order to avoid danger to the user, you should never change the dosage of any medication or therapy prescribed by your doctor.
- The product is not a toy.
- Careful supervision necessary in the presence of children, persons with disabilities or those not trained in its use.
- Product intended for indoor use. Do not use outdoors or expose to the weather.
- Use in dry and dust-free places.
- Do not use the device near bathtubs, showers, swimming pools.
- Never immerse the product in water or other liquids.
- Keep the product away from heat sources, hot and/or flammable surfaces.
- Check the condition of the product periodically and contact your dealer or qualified personnel if there are any abnormalities.
- Never disassemble the product or attempt to open it as this will void the warranty.
- When the scale is not in use, do not leave weights resting on the platform.
- Remove the batteries if the scales are not going to be used for a long period of time.
- Batteries cannot be disposed of with normal household waste. Find out about local regulations regarding the separate collection of batteries: proper disposal avoids negative environmental and health consequences.

### SPECIFICATIONS

- Personal scale (LB/KG/ST)
- 6mm tempered glass platform
- Capacity: 180kg/396lb/28st 4lb
- Graduation: 100g (0.2lb/1/4st)
- Size: 300x300x21mm
- LED display with white digital; SEGMENT HEIGHT 28mm
- LED size: 33x78mm
- Equipped with high precision strain gauge sensor
- Step on & auto off
- Overload and low battery indication
- Power: 3x1.5V AAA battery (NOT INCLUDED)

### POWER SUPPLY

- Power: 3xAAA Battery
- Please remove the insulation sheet from the battery contacts before using. Replace the batteries when the low battery indicator shows.

### OPERATING INSTRUCTIONS

- STEP 1. Press the platform centre and remove your foot.
- STEP 2: "0.0" will be displayed
- STEP 3. The scale will switch off and now it is ready for use. This initialisation process must be repeated if the scale is moved. At all other times step straight on the scale.
- STEP 4. Gently step on the scale. Put your feet evenly on the scale without moving and wait whilst the scale compute weight. Your correct weight will then be displayed in the following way: 80.3 Kg.

### AUTOMATIC SWITCH OFF

When you step off the scale, it will automatically switch off. (If no weighting is carried out while the zero is being displayed, the scale will automatically switch off after approximately 6 seconds).

### OVERLOAD INDICATOR

When the scale is over the maximum capacity, the following will appear on the screen: ERR

### BATTERIES

When the batteries need replacing the following will appear on the screen: LO

Please open the back board of the scale, then take the batteries carefully out of the battery compartment and insert the new ones following the correct polarity. Dispose of the old batteries in a safe place! Do not place on fire.



### INFORMATION FOR USERS

pursuant to Legislative Decree N° 49 of 14 March 2014  
"Implementation of Directive 2012/19 / EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)"  
The crossed out bin symbol shown on the equipment indicates that the product must be at the end of its useful life collected separately from other waste. The user must, therefore, give the equipment complete with essential components reached the end of its life in suitable separate collection centers for electronic and electrotechnical waste, or return it to the retailer at the time of purchase of new equipment of an equivalent type, in the ratio of one to one, or 1 to zero for the equipment with longer side less than 25cm.  
Adequate separate collection for the subsequent start-up of the discarded equipment for recycling, treatment and disposal compatible environment helps to avoid possible negative effects on the environment and health and promotes the recycling of materials which the equipment is composed of. Illegal disposal of the product by the user involves the application of sanctions administrative provisions pursuant to Legislative Decree no. Legislative Decree N°49 of 14 March 2014.



AMBS0002B  
MADE IN CHINA

©2025 AAAmaze®. Produced by SEECON GROUP LIMITED - 88 Kwai Cheong Road, Unit 1203, 12/F., NO. 88 Kwai Cheong Road, Kwai Chung Hong Kong - info@seecongroup.com - Imported and distributed by HUBITECH Srl - Via Gian Galeazzo, 16 - 20136 Milano (Italy) on behalf of DIMO Spa info@hubitech.it - info@aaamaze.com - All trademarks belong to their respective owners.

[www.aaamaze.com](http://www.aaamaze.com) - [info@aaamaze.com](mailto:info@aaamaze.com)



## IT\_BILANCIA PERSONALE PESA PERSONE

QUESTO DISPOSITIVO È PROGETTATO PER MONITORARE IL TUO PESO NEL TEMPO, GARANTENDO ANNI DI SERVIZIO AFFIDABILE. IL MANUALE FORNISCE ISTRUZIONI DETTAGLiate PER UN'ESPERIENZA OTTIMALE. GRAZIE PER AVER SCELTO LA NOSTRA BILANCIA!

### AVVERTENZE

Leggere le istruzioni prima dell'uso per evitare qualsiasi pericolo dovuto a un uso improprio e conservarlo per ulteriori utilizzi futuri.

- Posizionare la bilancia su una superficie piana e dura garantirà la massima precisione.
- Pesarsi sempre sulla stessa bilancia posta sulla stessa superficie del pavimento. I pavimenti irregolari possono influenzare le letture.
- Pulire la bilancia con un panno umido, ma non lasciare che l'acqua penetri all'interno della bilancia, potrebbe danneggiare i componenti elettronici.
- Non utilizzare agenti chiarificanti chimici.
- Non riporre la bilancia in posizione verticale quando non è in uso, in quanto ciò scaricherà le batterie.
- Trattare la bilancia con cura in quanto è uno strumento di precisione, non lasciarla cadere o non saltare su di esso.
- Questo prodotto è destinato solo all'uso per cui è stato progettato, e cioè come bilancia elettronica per uso esclusivamente domestico. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pertanto pericoloso.
- La presente bilancia non deve essere utilizzata per determinare il peso di oggetti o sostanze nelle transazioni commerciali, per la fabbricazione di medicine, per il calcolo di pedaggi, tariffe, tasse, premi, cimande, remunerazioni, indennità o canoni di tipo analogo determinati in funzione del peso.
- Questa bilancia può essere utilizzata per tenere sotto controllo il peso corporeo ma non deve essere usata per formulare diagnosi o definire trattamenti medici. Valori che possono sembrare insoliti o fuori norma devono sempre essere discussi con il proprio medico. Al fine di evitare pericoli per l'utilizzatore, non si deve mai cambiare il dosaggio di qualsiasi farmaco o terapia prescritti dal proprio medico.
- Il prodotto non è un giocattolo.
- Attenuta supervisione necessaria in presenza di bambini, persone disabili o non addestrate all'uso.
- Prodotto destinato all'uso interno. Non usare all'esterno e non esporlo alle intemperie.
- Utilizzare in luoghi asciutti e privi di polvere.
- Non usare l'apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, docce, piscine.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore, superfici calde e/o infiammabili.
- Verificare periodicamente lo stato del prodotto e in presenza di anomalie contattare il rivenditore o personale qualificato.
- Non smontare mai il prodotto e non tentare di aprirlo per non invalidare la garanzia.
- Quando la bilancia non viene utilizzata non lasciare pesi appoggianti sulla pedana.
- Rimuovere le batterie se si prevede di non utilizzare la bilancia per un lungo periodo di tempo.

- Le batterie non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

### SPECIFICHE TECNICHE

- Bilancia personale (LB/KG/ST)
- Piano in vetro temperato da 6mm
- Capacità: 180kg/396lb/28st 4lb
- Margine di errore: 100g (0.2lb/1/4st)
- Dimensioni: 300x300x21mm
- Display a LED con digitale bianco; Altezza indicatore numerico: 28mm
- Dimensione LED: 33x78mm
- Dotata di sensore estensimetrico ad alta precisione
- Accensione e spegnimento automatico
- Indicatore di sovraccarico e batteria scarica
- Alimentazione: 3x1.5V batterie AAA (NON INCLUSE)

### ALIMENTAZIONE

- Alimentazione: 3 batterie AAA
- Rimuovere il foglio isolante dai contatti della batteria prima dell'uso.
- Sostituire le batterie quando viene visualizzato l'indicatore di batteria scarica.

### ISTRUZIONI PER L'USO

- STEP 1. Premere il centro della piattaforma e rimuovere il piede.
- STEP 2. Il display mostra "0.0".
- STEP 3. Il display si spegne e ora è pronta per l'uso.
- Questo processo di inizializzazione deve essere ripetuto se la bilancia viene spostata.
- STEP 4. Salire delicatamente sulla bilancia.
- Mettere i piedi in modo uniforme senza muoversi e attendere che la bilancia calcoli il peso. Verrà quindi visualizzato il peso corretto. Esempio: 80,3 Kg.

### SPEGNIMENTO AUTOMATICO

Quando si scende dalla bilancia, il dispositivo si spegne automaticamente.  
(Se non viene effettuata alcuna misurazione durante la visualizzazione dello zero, la bilancia si spegne automaticamente dopo circa 6 secondi).

### INDICATORE DI SOVRACCARICO

Quando il peso supera la capacità massima, sul display viene visualizzato: ERR

### BATTERIE

Quando le batterie devono essere sostituite il display indica: LO  
Si prega di aprire il pannello posteriore della bilancia, estrarre le batterie dall'apposito compartimento e procedere alla sostituzione facendo attenzione ad inserire le batterie seguendo il corretto verso della polarità.  
Smaltire le vecchie batterie in un luogo sicuro! Non gettare nel fuoco.



### INFORMAZIONI AGLI UTENTI

AI sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014  
"Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" Il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25cm.  
L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.  
Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014.



AMBS0002B  
MADE IN CHINA

©2025 AAAmaze®. Produced by SEECON GROUP LIMITED - 88 Kwai Cheong Road, Unit 1203, 12/F., NO. 88 Kwai Cheong Road, Kwai Chung Hong Kong - info@seecongroup.com - Imported and distributed by HUBITECH Srl - Via Gian Galeazzo, 16 - 20136 Milano (Italy) on behalf of DIMO Spa info@hubitech.it - info@aaamaze.com - All trademarks belong to their respective owners.

[www.aaamaze.com](http://www.aaamaze.com) - [info@aaamaze.com](mailto:info@aaamaze.com)

<p><b>FR_PÈSE-PERSONNAGE PERSONNEL</b></p> <p>Cet appareil est conçu pour surveiller votre poids au fil du temps, vous garantissant ainsi des années de service fiable. Le manuel fournit des instructions détaillées pour une expérience optimale. Merci d'avoir choisi notre balance!</p> <p><b>AVERTISSEMENTS</b></p> <p>Lisez les instructions avant utilisation afin d'éviter tout danger dû à une mauvaise utilisation et conservez-les pour une utilisation ultérieure.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Placez votre balance sur une surface plane et dure pour une précision optimale.</li> <li>Pesez-vous toujours sur la même balance, placée au même sol. Un sol irrégulier peut affecter les mesures.</li> <li>Nettoyez votre balance avec un chiffon humide, mais évitez toute pénétration d'eau à l'intérieur, car cela pourrait endommager les composants électroniques.</li> <li>N'utilisez pas de nettoyants chimiques.</li> <li>Ne rangez pas la balance en position verticale lorsqu'elle n'est pas utilisée, car cela déchargerait les piles.</li> <li>Manipulez votre balance avec précaution, car c'est un instrument de précision; ne la laissez pas tomber et ne sautez pas dessus.</li> <li>Ce produit est destiné uniquement à l'usage pour lequel il a été conçu, à savoir comme balance électronique à usage domestique. Toute autre utilisation est considérée comme imprudente et donc dangereuse.</li> <li>Cette balance ne doit pas être utilisée pour déterminer le poids d'objets ou de substances dans le cadre de transactions commerciales, pour la fabrication de médicaments, ni pour calculer des péages, des taxes, des frais, des impôts, des primes, des amendes, des rémunérations, des indemnités ou des frais similaires déterminés au poids.</li> <li>Cette balance peut être utilisée pour suivre le poids corporel, mais ne doit pas servir à établir des diagnostics ni à définir des traitements médicaux. Toute valeur pouvant paraître inhabituelle ou hors norme doit toujours être discutée avec votre médecin. Afin d'éviter tout danger pour l'utilisateur, vous ne devez jamais modifier la posologie d'un médicament ou d'un traitement prescrit par votre médecin.</li> <li>Ce produit n'est pas un jouet.</li> <li>Une surveillance attentive est nécessaire en présence d'enfants, de personnes handicapées ou de personnes non formées à son utilisation.</li> <li>Produit destiné à un usage intérieur. Ne pas utiliser à l'extérieur ni exposer aux intempéries.</li> <li>Utiliser dans un endroit sec et à l'abri de la poussière.</li> <li>Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.</li> <li>Ne jamais immerger le produit dans l'eau ou tout autre liquide.</li> <li>Tenir le produit à l'écart des sources de chaleur et des surfaces chaudes et/ou inflammables.</li> <li>Vérifier régulièrement l'état du produit et contacter votre revendeur ou un personnel qualifié en cas d'anomalie.</li> <li>Ne jamais démonter le produit ni tenter de l'ouvrir, car cela annulerait la garantie.</li> <li>Lorsque la balance n'est pas utilisée, ne pas laisser de poids sur le plateau.</li> <li>Retirer les piles si la balance ne doit pas être utilisée pendant une longue période.</li> <li>Les piles ne peuvent pas être jetées avec les ordures ménagères. Se renseigner sur la réglementation locale concernant la collecte sélective des piles: une élimination appropriée évite les conséquences néfastes pour l'environnement et la santé.</li> </ul>	<p><b>SPÉCIFICATIONS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pèse-personne (LB/KG/ST)</li> <li>Plateau en verre trempé de 6 mm</li> <li>Capacité: 180 kg/396 lb/28 st 4 lb</li> <li>Graduation: 100 g (0,2 lb/1/4 st)</li> <li>Dimensions: 300 x 300 x 21 mm</li> <li>Affichage LED blanc; hauteur des segments: 28 mm</li> <li>Dimensions LED: 33 x 78 mm</li> <li>Équipé d'un capteur à jauge de contrainte de haute précision</li> <li>Marche/Arrêt automatique</li> <li>Indicateur de surcharge et de pile faible</li> <li>Alimentation: 3 piles AAA de 1,5 V (NON INCLUSES)</li> </ul> <p><b>ALIMENTATION ÉLECTRIQUE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Alimentation: 3 piles AAA</li> <li>Veuillez retirer la feuille isolante des contacts des piles avant utilisation.</li> </ul> <p>Remplacez les piles lorsque l'indicateur de pile faible s'affiche.</p> <p><b>MODE D'EMPLOI</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ÉTAPE 1. Appuyez sur le centre de la plateforme et retirez votre pied.</li> <li>ÉTAPE 2. «0,0» s'affiche.</li> <li>ÉTAPE 3. La balance s'éteint et est prête à l'emploi.</li> </ul> <p>Ce processus d'initialisation doit être répété si la balance est déplacée. A tout autre moment, montez droit sur la balance.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ÉTAPE 4. Montez doucement sur la balance. Posez vos pieds uniformément sur la balance sans bouger et attendez que la balance calcule votre poids.</li> </ul> <p>Votre poids exact s'affichera alors comme suit: 80,3kg.</p> <p><b>ARRÊT AUTOMATIQUE</b></p> <p>Lorsque vous descendez de la balance, elle s'éteint automatiquement. (Si aucune pesée n'est effectuée pendant l'affichage du zéro, la balance s'éteint automatiquement après environ 6 secondes.)</p> <p><b>INDICATEUR DE SURCHARGE</b></p> <p>Lorsque la balance dépasse sa capacité maximale, le message suivant s'affiche à l'écran: ERR</p> <p><b>PILES</b></p> <p>Lorsque les piles doivent être remplacées, le message suivant s'affiche à l'écran: LO</p> <p>Ouvrez le panneau arrière de la balance, retirez délicatement les piles de leur compartiment et insérez-en de nouvelles en respectant la polarité.</p> <p>Jetez les piles usagées dans un endroit sûr! Ne les jetez pas au feu.</p> 	<p><b>INFORMATIONS AUX UTILISATEURS</b></p> <p>Conformément au Décret Légal n° 49 du 14 mars 2014 "Mise en œuvre de la Directive 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)", Le symbole de la poubelle barrée indiqué sur l'équipement indique que le produit doit, en fin de vie, être collecté séparément des autres déchets. L'utilisateur doit donc remettre l'équipement, complet avec ses composants essentiels ayant atteint la fin de sa vie, dans des centres de collecte séparée appropriés pour les déchets électroniques et électrotechniques, ou le retourner au détaillant au moment de l'achat d'un nouvel équipement de type équivalent, dans un rapport de un à un, ou de 1 à zéro pour les équipements ayant un côté de moins de 25 cm.</p> <p>Une collecte séparée adéquate en vue de la réutilisation ultérieure de l'équipement mis au rebut pour le recyclage, le traitement et l'élimination dans un environnement compatible contribue à éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé, et favorise le recyclage des matériaux dont est composé l'équipement. L'élimination illégale du produit par l'utilisateur entraîne l'application de sanctions administratives conformément aux dispositions du Décret Légal n°49 du 14 mars 2014.</p> <p>   AMB60002B MADE IN CHINA</p> <p>©2025 AAAmaze®. Produced by SEECON GROUP LIMITED - 88 Kwai Cheong Road, Unit 1203, 12/F., NO. 88 Kwai Cheong Road, Kwai Chung Hong Kong - info@seecongroup.com - Imported and distributed by HUBITECH Srl - Via Gian Galeazzo, 16 - 20136 Milano (Italy) on behalf of DIMO Spa info@hubitech.it - info@aaamaze.com - All trademarks belong to their respective owners.</p> <p><a href="http://www.aaamaze.com">www.aaamaze.com</a> - <a href="mailto:info@aaamaze.com">info@aaamaze.com</a></p>
---	---	---